

uzatvorená podľa ustanovení § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanovení § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v platnom znení medzi týmito stranami (ďalej len „Zmluva“)

Obchodné meno: **Košice Región Turizmus**  
Sídlo: Hlavná 48 04001 Košice - mestská časť Staré Mesto  
IČO: 42319269  
DIČ: 2023656833  
IČ DPH: SK2023656833  
Štatutárny orgán: Ing. Rastislavom Trnkom, predsedom  
Oprávnený zástupca: JUDr. Lenka Vargová Jurková – výkonný riaditeľ  
Zapísaná: v Registri organizácií cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky, sekcia cestovného ruchu  
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Obchodné meno: **Roman Sorger**  
Trvalý pobyt:  
Dátum narodenia:  
(ďalej len „Zhotoviteľ“)

#### **PREDMET DOHODY**

1. Zhotoviteľ sa touto Zmluvou zaväzuje zhotoviť pre Objednávateľa dielo špecifikované v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy (ďalej len „**Špecifikácia**“). Dielo podľa tejto Zmluvy je autorské dielo tvoriace nosnú tému detského internetového portálu, pozostávajúceho najmä z jedinečného kreatívneho príbehu o dobrodružstvách postáv vo vymyslenej krajine, tak ako sú vymedzené v Špecifikácii (ďalej len „**Dielo**“) určenou na on-line prezentáciu na internetovom portáli Objednávateľa (ďalej len „**Portál**“), ako aj na použitie mimo online priestoru, najmä v hrách, v literárnych dielach, pri marketingu v podobe reklamných predmetov a maskota. Zhotoviteľ sa zaväzuje udeliť v tejto Zmluve Objednávateľovi aj licenciu na riadne používanie Diela.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva je iba jednou súčasťou skupiny zmluvných vzťahov medzi nimi a za riadne vytvorené Dielo, t. j. jedinečný príbeh Objednávateľ zaplatí Zhotoviteľovi sumu 500,- €.

#### **PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sú mú známe požiadavky Objednávateľa a sa zaväzuje, že zhotoví pre Objednávateľa Dielo podľa podkladov Objednávateľa - Špecifikácie, ktoré Objednávateľ dodá Zhotoviteľovi pri uzatvorení tejto Zmluvy.
4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že Dielo odovzdá až po významovej, gramatickej a štylistickej korektúre.
5. Zhotoviteľ vyhlasuje, že v prípade použitia skutočných miest, udalostí, atrakcií alebo iných reálií v Diele, bude ich označovať ich oficiálnym názvom.
6. Zhotoviteľ odovzdá Dielo najneskôr do 1 mesiaca odo dňa uzatvorenia tejto Zmluvy.
7. Zhotoviteľ odovzdá Dielo na pamäťovom úložisku alebo prostredníctvom elektronickej pošty v elektronickej podobe vo formáte \*.docx tak, aby bolo zobrazované a prístupné na operačnom systéme Microsoft Windows a MacOS v ich najnovších verziách.
8. Dielo je odovzdané dňom jeho prevzatia Objednávateľom. Po odovzdaní Diela oznámi Objednávateľ Zhotoviteľovi:
  - že Dielo nemá vady a v takom prípade potvrdí jeho bezvadnosť a akceptáciu; alebo,
  - že Dielo má vady pričom uvedie všetky prípadné vady Diela spoločne s ich presnou špecifikáciou. Vadami sa pritom rozumejú všetky také nedostatky Diela, ktoré bránia riadnemu použitiu Diela na účel, na ktorý je určený. Vady Diela je Zhotoviteľ povinný odstrániť do termínu dohodnutého

s Objednávateľom, najneskôr však do 3 pracovných dní. Po odstránení väd potvrdí Objednávateľ písomne Zhotoviteľovi, že Dielo bolo riadne dodané a akceptované.

9. Zhotoviteľ sa zaväzuje aj po odovzdaní Diela spolupracovať s Objednávateľom pri úprave Diela podľa požiadaviek Objednávateľa.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že na účely zhotovenia Diela budú vzájomne komunikovať predovšetkým prostredníctvom elektronickej pošty.
11. Zhotoviteľ vyhlasuje, že Dielo je výsledkom jeho vlastnej duševnej tvorivej činnosti a bez súhlasu príslušných nositeľov práv Dielo neobsahuje diela, ku ktorým vykonávajú autorské práve tretie osoby. V prípade, že sa vyhlásenie podľa predchádzajúcej vety preukáže byť nepravdivé, Zhotoviteľ uspokojí akékoľvek nároky, ktoré si tretie osoby budú uplatňovať voči Objednávateľovi z dôvodu porušenia ich práv.

#### LICENCIA

12. Zhotoviteľ týmto udeľuje Objednávateľovi výhradný súhlas na používanie Diela (ďalej len „Licencia“) podľa Autorského zákona, najmä na:
  - a) Spracovanie, napríklad osobami poverenými Objednávateľom za účelom prispôsobenia Diela pre prezentáciu na Portáli;
  - b) spojenie s iným dielom, napríklad s ilustráciami, načítanie diela treťou osobou, vytvorením audiovizuálneho nosiča s týmto príbehom, vytvorením iných tlačových materiálov obsahujúce príbehy atď.;
  - c) zaradenie do databázy;
  - d) vyhotovenie jeho rozmnoženiny;
  - e) verejné rozširovanie jeho originálu alebo rozmnoženiny:
    - a. prevodom vlastníckeho práva,
    - b. vypožičaním,
    - c. nájmom;
  - f) jeho uvedenie na verejnosti v online aj offline forme:
    - a. verejným vystavením originálu alebo rozmnoženiny,
    - b. verejným vykonaním,
    - c. verejným prenosom;
  - g) zmenu, úpravu a/alebo dokončenie.
13. Pre vylúčenie pochybností, Zhotoviteľ nie je oprávnený okrem Nadobúdateľa udeliť akejkoľvek tretej osobe Licenciu podľa a je povinný sám sa zdržať jeho použitia.
14. Licenciu Zhotoviteľ udeľuje bezodplatne, bez vecného a územného obmedzenia.
15. Licenciu Zhotoviteľ udeľuje na celý čas trvania majetkových autorských práv k Dielu.
16. Nadobúdateľ je na základe tejto Zmluvy oprávnený Licenciu postúpiť akejkoľvek tretej osobe.
17. Zánikom Nadobúdateľa ako právnickej osoby Licencia prechádza na jeho právneho nástupcu.

#### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

18. Túto Zmluvu môžu zmluvné strany skončiť písomnou dohodou.
19. Pokiaľ akékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy je, prípadne sa stane neplatným, protiprávnym alebo neúčinným, zaväzujú sa Zmluvné strany toto ustanovenie bezodkladne nahradiť novým ustanovením, ktorého zmysel sa bude čo možno najviac blížiť zmyslu a hospodárskemu účelu nahradzovaného ustanovenia tak, že by bolo možné predpokladať, že by ho Zmluvné strany boli použili, keby o neplatnosti, protiprávnosti alebo neúčinnosti nahradzovaného ustanovenia vedeli. Neplatnosť, protiprávnosť alebo neúčinnosť ustanovenia tejto Zmluvy sa nebude dotýkať ostatných ustanovení tejto Zmluvy, pričom táto Zmluva sa bude vykladať tak, ako keby v nej neplatné, protiprávne alebo neúčinné ustanovenie nebolo nikdy obsiahnuté.
20. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť na právne úkony nie je obmedzená, túto zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, neuzavreli ju v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, pozorne si ju prečítali, jej obsahu porozumeli a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi. Súčasne sa zaväzujú nahradiť škodu, ktorá tým vznikne, ak by sa toto vyhlásenie dodatočne preukázalo ako nepravdivé. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že mohli ovplyvniť obsah tejto Zmluvy.

21. K zmene podmienok dohodnutých touto Zmluvou môže dôjsť len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán formou písomného očíslovaného dodatku podpísaného osobami oprávnenými konať v mene Zmluvných strán.
22. Táto zmluva je vyhotovená v 3 (troch) rovnopisoch, pričom každý má platnosť originálu s určením dvoch vyhotovení pre Objednávateľa a jeden pre Zhotoviteľa.
23. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom je podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia povinnou osobou v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. zákon o slobode informácií v znení neskorších predpisov.
24. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:  
Príloha č. 1 – Špecifikácia Diela
25. Táto Zmluva môže byť doplnená alebo zmenená výlučne písomnými dodatkami k tejto Zmluve podpísanými obidvoma Zmluvnými stranami.
26. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími relevantnými právnymi predpismi právneho poriadku Slovenskej republiky.
27. Pri riešení otázok touto Zmluvou neupravených, sa Zmluvné strany budú riadiť príslušnými ustanoveniami záväzných predpisov platných na území Slovenskej republiky.
28. Zmluvné strany sa zaväzujú, že riešenie prípadných sporných otázok sa bude uskutočňovať predovšetkým spoločným rokovaním a vzájomnou dohodou prostredníctvom svojich zástupcov. V prípade, ak sa vzniknutý spor nevyrieši vzájomnou dohodou ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená to predložiť na riešenie príslušnému všeobecnému súdu Slovenskej republiky.

V Košiciach, dňa, 16.10.2020

V Košiciach, dňa, 16.10.2020

Objednávateľ::

Zhotoviteľ:

.....  
**Košice Regi3n Turizmus**  
Ing. Rastislav Trnka  
Predseda KSK

.....  
**Roman Sorger**